



# भारत का राजपत्र The Gazette of India

प्रसाधरण

EXTRAORDINARY

भाग I—खण्ड 1

PART I—Section 1

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY



सं० 110] नई दिल्ली, बंगलादा, मई 7, 1974/वैशाख 17, 1896

No. 110] NEW DELHI, TUESDAY, MAY 7, 1974/VAISAKHA 17, 1896

हस भाग में भिन्न पृष्ठ संख्या दी जाती है जिरासे कि यह अलग संकलन के रूप में रखा जा सके ।

Separate paging is given to this Part in order that it may be filed as a separate compilation

## MINISTRY OF COMMERCE

### PUBLIC NOTICE

#### IMPORT TRADE CONTROL

New Delhi, the 7th May 1974

SUBJECT:—Import licences issued under US AID Loan for the import of Capital Equipment (U.S. Aid Loan No. 386-H-200) and US AID Loan for the import of raw materials, components and spares (U.S. AID Loan No. 386-H-212).

No. 62-ITC(PN)/74.—Attention is invited to former Ministry of Foreign Trade and Supply Public Notice No. 181-ITC(PN)/69, dated 14th November 1969 (as amended from time to time) and the late Ministry of Foreign Trade Public Notice No. 107-ITC(PN)/71, dated 24th August 1971 (as amended from time to time).

2. It has been decided that import licences issued under the above mentioned Loans on or after 31st May, 1973 may be deemed to have been automatically revalidated for a period of 12 months from the date of issue of the licence or 30th June, 1975, whichever is earlier. It has also been decided to extend the ordering period upto 31st May, 1974, or four months from the date of issue of the licence, whichever is later. Other conditions regarding submission of documents etc. may also be deemed to have been amended accordingly.

S. G. BOSE MULLICK,

Chief Controller of Imports and Exports.

## वाणिज्य मंत्रालय

## सार्वजनिक सूचना

## आयात व्यापार नियंत्रण

नई दिल्ली 7 मई, 1974

**विषय :—**यू० एस० सहायता ऋण के अन्तर्गत पूंजीगत उपकरण के आयात के लिए (यू० एस० सहायता ऋण सं० 386—एच०—200) तथा यू० एस० सहायता ऋण के अन्तर्गत कच्चे माल, मचटकों एवं फालसू पुर्जों के आयात के लिए (यू० एस० सहायता ऋण सं० 386—एच०—212) जारी किए गए आयात लाइसेंस ।

सं० 62 आई० टी० सी० (पी० एन०)/74.—भूतपूर्व विदेश व्यापार एवं संभरण मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं० 181 —आई टीसी (पी एन)/69 दिनांक 14-11-1969 (समय समय पर यथा संशोधित) तथा भूतपूर्व विदेश व्यापार मंत्रालय की सार्वजनिक सूचना सं०—आई टी सी (पी एन)/71 दिनांक 24-8-1971 (समय समय पर यथा संशोधित) की ओर ध्यान आकृष्ट किया जाता है ।

2. अब यह निश्चय किया गया है कि उपर्युक्त ऋण के अन्तर्गत 31 मई, 1973 को या इसके बाद जारी किए गए लाइसेंस, जारी होने की तारीख से या 30 जून 1975 से इनमें जो भी पहले हो, 12 मास की अवधि के लिए स्वतः पुनर्वध किए गए हमझे जाएं । यह भी निश्चय किया गया है कि आदेश देने की अवधि को 31 मई, 1974 तक या लाइसेंस जारी होने की तारीख से 4 मास की अवधि तक, इनमें जो भी बाद में हो, बढ़ा दिया जा । तदनुसार, दस्तावेज आदि प्रस्तुत करने से सम्बन्धित अन्य बातें भी संशोधित की गई समझी जाएं ।

एस० जी० बोस मल्लिक,  
मुख्य निबंधक, आयात-निर्यात ।